

題字……山崎 與三郎氏
福島縣平町長橋町四七
特編號發行人 高木 喬
印刷 高木 喬

平町の ウキンドウ いはき新報社

各位の御盡力に依り

平町商業振興策を圖らんとす

是非絶大なる御賛同と

御後援を謹んで乞ふ

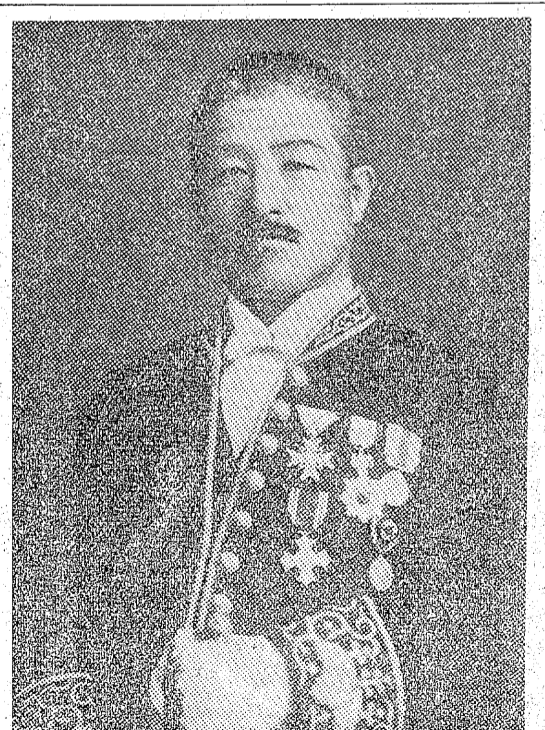
本社が平町商業振興策として昭和六年計劃した店頭及飾窓裝飾競技大會は回を重ねること既に二回、商店側の覺醒と各方面からの後援に依つて愈々眞價を表現し商店側の技術的進歩は行人をして必ず其の店頭を足る止める公告的効果を收めるに至つたことは商業街として發展の途上にある平町振興上同慶に堪へざるものがある

謂ふまでもなく商業經營法は年と共に進歩し公告に依つて眼を囚ひ顧客を吸集する斬新な方法を執りつゝあることはあらそはれぬ事實である

開催し數万の觀櫻客を吸集細々の營業を助けて不景氣打開に資し並に平町商業振興策を圖らんとす我が社の微衷を諒とし御賛助御後援の御芳志を重ね給はん事を謹んで希ふと共に優勝カップ獲得の榮冠を目標に振つて御参加あらんことを切望す

平町長青沼鋒太郎氏は吾が社の第三回ウキンドウ裝飾競技大會に心から賛意を表し獎勵會長として後援優勝の商店へ名譽ある町長大カッパを贈呈することになつた、同氏は既知の如く郡長退職後平信用組合理事長として敏腕を振ひ庶民金庫今日の隆盛を基礎づけ財政的の平町長に選出された經濟的の方面に造詣深い人である

今回の第三回競技大會に當り獎勵會長として語る
吾が平町は大小三十有餘の炭礦を控へ郡内物資の集散地として本縣濱通り樞要の土地であつて商業街として發展する素質を有してゐる東北の商業が關東、關西地方に比し甚しく遅れてゐるのは公告的な宣傳智識に缺けてゐるのが最大原因で既往二ヶ年間に於けるいはき新



最も斬新な

審査方法

警中警女平商三校生徒を参考員とし審査依頼

今年各參加商店の公告的宣傳効果を大ならしむる目的の元に審査に最も斬新な方法を取入れ平町の縣立警城中學校、縣立警城高女、町立平商業學校第三中等學校生徒各五十名宛計百五十名を審査に參加せしめ各商店の飾窓を參觀させ純心な

第一回六年度

ウキンドウ競技大會

榮譽ある入賞店名

特等 大谷時計店 町長大カッパ褒狀記念品

商業振興の有力なる武器

ウキンドウ裝飾競技大會に

御盡力致し度いこ

平町長青沼鋒太郎氏語る

- 壹等 大塚靴店
- 牛久子供洋服店
- 二等 山崎合名會社
- 同 マルトモ柴田書店
- 同 金子屋酒店
- 同 ツルヤ洋品店
- 常盤屋時計店
- 田卷香油店
- 和久井屋漆器店
- 關内藥舖
- 天地堂商店
- 遠藤帽子店

第二回七年度

店頭ウキンドウ裝飾

一大競技大會入賞店

- (ウキンドウ)
- 特等 ツルヤ洋品店
- 壹等 山崎合名會社
- 貳等 大谷時計店
- 佳作 大塚靴店
- マルトモ柴田書店
- 松月堂菓子店
- マルカ書房
- モリタヤ商店
- (店頭裝飾)
- 特等 かみや洋服店
- 壹等 大谷時計店
- 貳等 松月堂菓子店
- 佳作 ウキンドウ子供服店
- 丸ほん商店
- 遠藤パン店

報社のウキンドウ裝飾競技會は不蒙を啓發し平町商業發展に絶大な貢獻を爲してゐることを感謝するものである、第三回目の競技會開催に當り獎

勵會長として後援する機會を得たことは欣快にたへず平町商業振興の爲め一臂の力をそへる考へてある

松村家の慶事と

廿五歳の醫學士松村亨氏

醫學研究の爲社會の荒波へ
名古屋醫科大學外科部に入局

平町南町松村醫院院長松村鐵朗氏長男亨氏は過般醫學士高槻忠嗣氏夫妻の媒酌に依り安達郡本宮實科女學校本宮尋常高等小學校校長篠山廉氏三女茂子嬢と婚約整ひ内祝儀の式のみして居たが、今般亨氏は醫學專門學校を優等の成績で目出度く卒業されたので、卒業祝宴を兼ね結婚披露の宴を去る六日午後四時住吉屋本店で舉行したが招待二百數十名で盛大に行つた因に新婦茂子夫人は磐城高等女學校出身の才媛新郎亨氏は名古屋醫科大學附屬病院齊藤外科醫學部に入局し専心に醫術を研究習得されとの事社會の暴波に向つた亨氏の眸は自ら創り得る喜びと希望に満ち溢れ松村家には如何にも愉快な明るい近代家庭風景に満ちてゐる

記者消息

野澤武藏氏(時事)新聞材料は足で書き送り閑を得ば麻雀と撞球に興をやる位最近朝夕嬢ちゃんをダッコして新川畔で大いにババ振りを發散して居ります
大和田與平氏(警實)約半歳に亘つての大奮闘は新

祝 ショウウキンド裝飾競技大會

諸橋久太郎
藤沼平次郎
松村鐵朗
高久忠
關内榮助
鈴木邦三郎
長島菊苗

申込 期日 四月十五日マデ
審査 日 四月十七日ヨリ四日間
審査委員會 四月二十二日七十七銀行平支店
發表 日 四月二十六日日本紙號外
賞狀授與式 四月二十九日マルトモホール
參加者接待日

◇ショウウキンド裝飾賞
特等 名譽町長杯並賞狀一名
壹等 紀念品並賞狀一名
貳等 同一名佳作同 拾名
◇店頭裝飾賞
特等 名譽町長杯並賞狀一名

第三回店頭裝飾ウキンドウ裝飾

一大競技大會

審査員
矢野泰次郎 近藤 廣記 酒井 英吉
鈴木邦三郎 諸橋久太郎 加藤 丈夫
千葉 彦治 長島 菊苗 藤田 榮助
山田 磐鷹 加藤 正保 野澤 武藏
栗屋 甫 鯨岡久一郎 其他東京各新聞平支局長 警中警女平商三校生徒參考員

優勝平町長大カップ獲得の榮冠を
目標に振つて御參加申込を乞ふ

後援

壹等 紀念品並賞狀一名
貳等 同 一名
佳作 同 拾名
平町長 青沼鋒太郎
平商工會長 山崎清三
平商友會長 菅本利雄
平町日刊四社
主催 いはき新報社
高木燧司

名譽ある町長杯
購買元釜屋商店



淋病 皮膚病 婦人病
腸虫病 十二指 門專

松村醫院 腸胃病 胃性病
町南平 〇七一話電

五體一體
寒暖計 電器番

看護婦急派の求めに應じます

平南町

平看護婦會

會長 清野キヨ
電話三〇七番

平第二小學校制服



當店特製の第二小學校制服を御奨めします

上組サージ製 共
スカート 3圓60銭
ふかや洋服店
平二 電二〇三番

特價一臺金參圓五拾錢

家庭裁縫の簡易化

一般家庭に於てミシンの便利重寶なる事は皆さんの御承知の通り其の需要を要求してりましたが從來のミシンは數十圓數百圓の高價の爲め一般家庭用として購入出来ませんでした今般斯界の大家田島先生の數ヶ年の苦心研究によつて斯く大衆向の愛國ミシンの完成され然も突飛的の定價にて從來のミシンと遜色なく便利で各御家庭には必ず常備として一臺なくてはならぬ様になりました。本機の使用方法は極めて簡單で御子様方でも三十分位の練習で自由に和洋の御仕立が出来ます(御注文は代引又は前金に願ひます。送料實費)

外交員募集

平驛前

マルカ

石城郡下代理店 多賀郡下代理店
店主 加藤正保
電話三二二番

現出のンシミ國愛